

# LA PROPAGANDE COMMUNISTE SUR LE FRONT INTERIEUR

## L'INDUSTRIE

### n'est pas à la hauteur de notre agriculture

#### Comment l'Etat doit-il intervenir ?

LA SESSION PARLEMENTAIRE touche à sa fin, l'on est nécessairement tenté de faire le bilan qui s'est révélé, tout compte fait assez fertile. Du régime fiscal amendé à la création d'une Banque Centrale aux divers problèmes cotonniers discutés, et enfin à la révision du statut des sociétés — tout cela, considéré en vrac, indique que l'Egypte ne s'en tient plus au souci de « créer » des entreprises et des activités économiques, mais qu'elle songe à organiser ces activités et à se doter d'une structure économique viable.

Cette tendance qui se manifeste en plus d'un domaine, demeure, toutefois confuse en bien des cas. Les tentatives auxquelles on se livre, ne sont pas toujours poussées jusqu'au bout et, plus fréquemment encore, c'est la formule qui est recherchée mais qui n'est pas aisément trouvée. Quoi qu'il en soit, il suffit de retenir la manifestation de ce phénomène, économique et social en songeant qu'en moins de cinquante ans, l'Egypte a réalisé d'immenses progrès en décuplant parfois le volume de ses ressources.

Cependant, en examinant de près les conditions de chacun des secteurs économiques du pays, à la lumière des débats de la Chambre, l'on peut constater que le progrès ne s'y est pas réalisé en allant de pair avec le développement de l'ensemble des autres secteurs. C'est ainsi que dans le domaine cotonnier — plus exactement dans celui de la culture du coton et de la diversification de ses variétés — l'Egypte a atteint le stade d'une perfection presque achevée alors que dans le domaine de l'industrie cotonnière, elle est demeurée bien en arrière. Les laboratoires de notre ministère de l'Agriculture ont sélectionné sans cesse la graine et perfectionné tous les jours les variétés même de notre coton en leur donnant les qualités et les vertus nécessaires aux plus grandes industries de la filature et du tissage.

Mais ces mêmes laboratoires, n'ont pu doter le pays de la technique adoptée à la lutte contre le ver du coton, qui ravage plus ou moins gravement chacune de nos récoltes...

Si nous passons de la culture du coton à l'exploitation industrielle de cette plante, nous nous trouvons toujours en présence d'une lacune d'organisation qui a été plusieurs fois dénoncée et a suscité dans le pays une crise dans l'un de ses plus importants secteurs économiques : celui de la filature et du tissage. Il y a là toute une politique absente et qui cause à cette industrie capitale de l'Egypte un préjudice sans cesse renouvelé. Nul n'ignore les crises successives de la filature qui ont entraîné de la part de l'Etat des décisions souvent imprévisibles qui ne furent jamais suivies d'effets.

C'est qu'à vrai dire, notre industrie textile nous coûte trop cher, et le gaspillage qui y règne en est le principal responsable. Ainsi malgré la qualité supérieure de notre coton nous ne pouvons toujours soutenir la concurrence de la filature étrangère même à l'intérieur de notre frontière.

De nouveau, donc, la crise de la filature est à l'ordre du jour. Un rapport établi par la commission présidée par S.E. Moustapha Maher bey, sous-secrétaire d'Etat au ministère du Commerce et de l'Industrie, après avoir passé en revue l'ensemble des aspects de cette question, est parvenu à désigner quatre facteurs qui seraient à la source de cette crise. Citons-les : hausse du prix du coton, absence d'une organisation d'achat et de vente, manque d'un capital de réserve nécessaire aux entreprises textiles et, enfin, facteur semble-t-il récent et qui pourrait être provisoire, surproduction des filatures égyptiennes par rapport aux besoins de la consommation intérieure. Ces vices capitaux de notre industrie cotonnière relèvent tous précisément, de l'absence d'organisation dont nous souffrons dans les secteurs de notre économie.

Ainsi, par exemple, contradiction flagrante entre la politique de l'Egypte productrice et exportatrice de coton brut à l'étranger, d'une part, et, d'autre part, de l'Egypte qui crée et exploite une industrie de filature et de tissage. Si le coton exporté doit être vendu au plus haut prix, ces cours élevés ne doivent pas rendre onéreux son achat par l'usine locale...

Il y a là une politique permanente à établir et qui devrait être débarrassée de ses éléments contradictoires qui font incliner la balance d'un côté ou de l'autre suivant les saisons, les intérêts ou les nécessités impérieuses du moment.

A un échelon plus bas de la politique économique se trouve l'organisation même de l'entreprise. C'est celle de quoi relèvent les trois facteurs que nous venons de mentionner, puisque la mise à pied d'oeuvre d'une industrie saine de la filature et du tissage suppose l'existence d'un organisme d'achat du coton — aux époques et dans les conditions de qualité, de prix, etc., voulues — et de vente aux meilleures conditions du marché des produits usinés. L'Angleterre a doté sa propre industrie d'un tel organisme qui a ses ramifications partout sur les marchés.

C'est là le « Raw Cotton Commission ».

La question du fonds de réserve relève aussi de la nationalisation financière de l'entreprise ; quant à la surproduction elle est directement reliée à plusieurs problèmes : celui du coût de production en général, celui des prix du marché, du tarif douanier et de la concurrence étrangère, celui encore de la qualité du produit, et, enfin, celui de la conjoncture que seules les statistiques et études du marché permettent de réaliser.

Or, en signalant tous ces détails de la technique industrielle, dans le secteur de la seule industrie de la filature et du tissage, nous posons tout le problème de la nationalisation, à laquelle l'Egypte doit finalement confier son économie.

Et cette nationalisation, ne saurait relever du seul domaine de l'effort privé car elle suppose une adaptation de l'ensemble des services économiques et administratifs connexes. C'est donc l'effort de l'Etat qui est requis pour édifier une politique d'ensemble mieux étudiée et enfin stabilisée.

Il faut bien comprendre que l'ère des improvisations est révolue et que dans un mécanisme, comme celui d'un Etat, tout se tient.

Le pays attend donc une réforme non seulement d'un secteur de son économie, d'une industrie parmi d'autres, mais une réforme d'ensemble et qui touche à sa structure économique et même administrative, selon les vœux du Parlement.

# La VOIX de l'ORIENT

10 MM

ORGANE DE CONCORDE NATIONALE

11ème ANNEE — No. 83

Directeur politique : A. BEZIAT

JEUDI 6 JUILLET 1950

## DEVANT L'AGRESSION COMMUNISTE

### L'attitude de l'Egypte.- Le vrai visage de l'Amérique Une guerre sociale

EN CETTE PERIODE DE VACANCES, au moment où « les heureux du sort » se préparent à partir pour la villégiature de leur choix, le coup de tonnerre éclatant « au pays du matin calme », montrait que l'éventualité d'une guerre planétaire et totale n'est pas un épouvantail à effrayer, comme le soutenaient nos confrères de langue arabe à propos de la visite du maréchal Slim.

Le plan des Soviets se poursuit inéluctable : s'assurer la domination mondiale sans déclencher un conflit général. Les nations démocratiques se réveilleront, un jour, ahuries, en présence du fait accompli. Arrêtée — provisoirement — en Europe, la poursuite du plan a été transportée en Asie. Comme nous le disions, la semaine dernière : « Hier, la Chine, aujourd'hui la Corée, demain l'Indochine, la Malaisie et le vaste continent indien... et puis, le réveil sera tardif et la réaction, inefficace... »

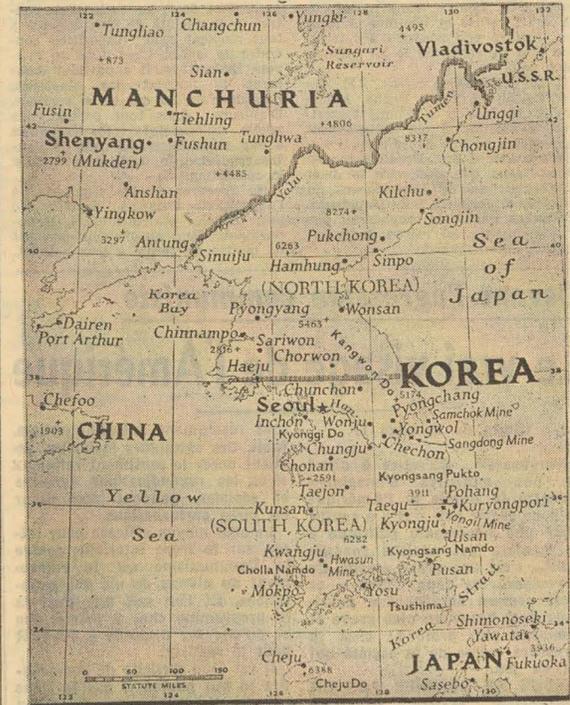
Malgré l'éventualité effroyable qu'elle fait courir, — c'est-à-dire, une guerre totale avec des engins dont la puissance de mort défie toute imagination — la décision du Président Truman a été accueillie avec satisfaction et soulagement dans toutes les nations démocratiques... sauf, en Egypte. Si le « monstre » peut être arrêté, c'est le moment ou jamais.

L'union des nations éprises de liberté s'est faite spontanément autour de l'Amérique. Fils adoptif de ce pays, loyal et dévoué, comprenant l'abstention du Gouvernement, nous ne pouvons pas l'approuver, même, alors, qu'elle a rencontré l'unanimité de l'opinion publique. L'histoire est récente de ces unanimités d'opinion pacifique qui ont mené tout droit à la catastrophe. Le spectre de Munich se dresse devant toutes les mémoires ; mais le Président Truman vient de l'exorciser.

Quant au premier argument fourni que « le conflit actuel est, en fait, une nouvelle phase des divergences qui existent entre le bloc occidental et le bloc oriental... », nous demeurons perplexes sur le sens que nos autorités responsables veulent lui attribuer.

A. BEZIAT

(Lire la suite en page 2)



### Peut-on le dire ? Dans le maquis des Postes

COMME LES AUTRES journaux, nous recevons les plaintes les plus circonstanciées sur le désordre et, faudrait-il ajouter, sur la malhonnêteté qui sévit dans nos services postaux.

Entre autres, M. C. A., condensant tous les griefs, nous écrit que, non seulement le retard dans la distribution des lettres, mais, même, leur disparition deviennent systématiques.

De même, ajoute notre correspondant, il est à supposer que certains facteurs enlèvent les timbres sur certaines lettres avant de les oblitérer. Naturellement, les lettres en question sont détruites. Une autre accusation plus grave est que des employés soumettent certaines lettres à la lumière pour s'assurer de leur contenu. Ils sortent alors les billets de banque qu'elles peuvent contenir et détruisent les lettres.

Autrefois, assure notre correspondant, les chefs de service soumettaient leurs employés à des épreuves. Voici par exemple ce qu'ils faisaient :

a) A l'arrivée des courriers ils prenaient l'adresse des destinataires de certaines lettres. Les facteurs étant partis pour la distribution, ces chefs envoyaient quelques-uns de leurs employés de confiance aux adresses prises pour s'assurer de l'arrivée de leurs lettres.

b) Pour s'assurer aussi que les facteurs distribuent sans retard leurs courriers, ces bons chefs des anciens temps envoyaient de temps à autre des lettres à des amis leur demandant de leur faire savoir le jour et l'heure de l'arrivée de ces lettres.

Ainsi les employés et les facteurs étaient obligés de respecter les règlements et il n'y avait aucune altération dans le cours du travail.

Il est certain qu'en des temps qui ne sont pas très anciens, les Postes Égyptiennes avaient une renommée mondiale d'honnêteté, de sécurité, de célérité. Cet âge est révolu et il en est de même dans toutes les administrations.

Nous parlions, un jour, à ce sujet, des Ecuries d'Augias, quel est l'homme d'Etat herculéen qui saura les nettoyer... nos administrations.

LE HURON.



La force russe s'est butée contre la ferme détermination américaine. (D'après « The Hartford Courant »)

### Lettre de Beyrouth

## La montagne va descendre...

### L'unité dans la diversité

UN POETE LIBANAIS de langue française, Charles Corm, a intitulé un de ses recueils de poèmes : « La montagne inspirée ». Et, peut-être, vraiment inspirée : parallèles à ses sillons profonds, au récit géologique de ses soulèvements, de ses plis, des stigmates s'y inscrivent qui sont la trace des poètes, des artistes par elle exaltés.

Se pencher sur l'orographie du Liban, c'est découvrir sa psychologie. Et cela, est si vrai qu'à Beyrouth lorsque les choses vont mal, et que la politique y est orageuse — comme celle de cette semaine — il y a toujours un membre d'un des partis pour s'écrier : « La montagne va descendre... » Phrase qui signifie que les montagnards, armés de leur gros bâton nouveau vont opérer en masse une descente sur l'habitat de la plaine et, anéantissant une saine colère à l'égard de tout ce qui est politique, se livrer à quelque terrible carnage. Il va sans dire que cela n'arrive jamais... Mais l'on n'en continue pas moins d'émailler les querelles citadines d'évocations menaçantes du croque-mitaine montagnard. C'est donc que celui-ci jouit du respect unanime ; et il semble que la politique libanaise soit en effet équilibrée par le poids énorme et muet de cette masse imposante et que la seule évocation à été la cause de la récente crise ministérielle évoquée par les agences de presse.

La création du Grand Liban par la France avait permis l'amalgame, dans une seule formule de vie quotidienne publique, de deux populations de religions diverses et que des siècles d'antagonismes avaient dressés, l'une contre l'autre. Mais, l'autorité suprême étant entre les mains du haut-commissaire français et les responsabilités secondaires étant également centralisées entre les mains des hauts fonctionnaires français, la collaboration forcée des deux éléments ne signifiait rien de réel et de profond, ne pouvait se présenter comme un fait durable.

L'avenir demeurait incertain. C'est à la réalisation de l'indépendance totale dans l'atmosphère nouvelle des responsabilités librement acceptées, que se posa le problème de la collaboration des chrétiens et des musulmans du Liban, dans le cadre d'un Etat sans pression et sans force armée étrangère.

Huit ans après — et huit ans, c'est peu de chose dans la vie d'une nation — on peut se prononcer sur l'expérience. Elle est un succès, démentant tous les pronostics pessimistes.

Aujourd'hui, il y a un Etat Libanais, une nation libanaise, un idéal libanais dans lequel toutes les religions se fondent, pour former un tout politique. La première critique superficielle qu'on fait, quand on parle du Liban est la condamnation du dosage confessionnel et obligatoire dans les institutions publiques. Il faut des proportions conventionnelles de chrétiens et de musulmans et des proportions secondaires de rites au sein des chrétiens et des musulmans eux-mêmes. Une réalité qu'on ne peut contester ; mais ces dosages d'opinions religieuses causent-ils un préjudice sérieux à la vie nationale, en entravent-ils le cours du progrès ? Ces dosages créent-ils une anarchie, un désordre, des contradictions dans le mouvement administratif ou dans la marche d'Etat ? Nous devons répondre par la négative !

Il y a de l'avis de tous les observateurs impartiaux, un Etat libanais et diplomatiquement, politiquement, économiquement dans un ajustage harmonieux de tous ses rouages, malgré la différence de l'alliage de son métal. Au Conseil des Ministres, tous les ministres parlent et pensent en libanais, non en chrétiens, ou en musulmans, ou maronites ou en grecs-orthodoxes ou en grecs-catholiques ; on ne se demande plus si tel haut fonctionnaire est chrétien ou musulman.

EL CHAMI

(Lire la suite en page 2)

### L'agression contre la Corée du Sud était préparée depuis longtemps

LE 25 JUIN, LE MONDE apprenait avec stupeur que les armées communistes de la Corée du Nord avaient envahi la Corée du Sud.

Or, l'hebdomadaire parisien « Carrefour » publiait dans son numéro du 20 juin que « de Pékin et de Shanghai la radio stationnelle de Chine lançait depuis quelque temps des appels à aux patriotes japonais et dénonçait avec violence la conduite barbare des traités de la Corée du sud, valets des impérialistes américains ».

Comment le gouvernement de la Corée du Sud qui aurait dû être alerté par cette campagne de radio, a-t-il pu se laisser surprendre ?

Espérons que cette leçon sera, la dernière et que dorénavant les démocrates sauront prendre l'initiative.

### Mr. Jefferson Caffery explique l'intervention de l'Amérique

L'Egypte s'est abstenue et son attitude a été dictée par les deux raisons suivantes :

1. — Le conflit actuellement sous examen est en fait une nouvelle phase d'une série de divergences qui existent entre le bloc occidental et le bloc oriental, divergences qui menacent la paix et la sécurité.

2. — Il y a eu des cas d'agression contre des peuples, des violations de souveraineté et d'unité de territoires de nations arabes de l'Organisation des Nations-Unies. Ces agressions et ces violations avaient été soumises à l'ONU qui n'a pas pris d'action quelconque pour y mettre fin comme elle vient de le faire dans le cas de la Corée.

Nous nous inclinons devant la décision du Gouvernement et nous comprenons, parfaitement l'amertume de la nation égyptienne, amertume que nous partageons intégralement.

Alors que le traité de Versailles procédait à l'accouchement de nouvelles nations — nations qui n'avaient jamais eu d'existence propre — ce même traité mettait sous le joug une nation millénaire et glorieuse, une nation qui, sous une dynastie nouvelle, venait de prouver ses hautes capacités. Et cette même nation, créatrice de la civilisation que les démocraties veulent défendre, n'arrivait pas à obtenir audience devant les grands organismes internationaux !

Cependant, au lieu de dire : « Nous nous ABSTENONS PARCE QUE... », il nous semble qu'il eût été — mais plus beau, de déclarer : « Dans la lutte contre l'esclavage qui menace le monde, nous PARTICIPONS MALGRÉ QUE... »

M. Jefferson Caffery, ambassadeur des Etats-Unis au Caire, a fait au correspondant de l'« Ahrâm » la déclaration suivante sur l'incident de la Corée : « Les mesures énergiques prises par l'Amérique pour appuyer les décisions de l'ONU relativement au problème de la Corée ont été dictées par notre volonté profonde de sauvegarder la paix en répondant par une action ferme contre toute agression armée dirigée contre la liberté d'une nation quelconque. « C'est cette fermeté qui constitue aujourd'hui le seul moyen d'empêcher des actes agressifs en Europe, en Asie, en Moyen-Orient, etc. « Si nous avions hésité à prendre ces mesures pratiques, la confiance des peuples voisins de la Russie soviétique, aurait été sensiblement ébranlée. « L'Amérique est d'avis d'adopter des mesures efficaces pour exécuter les décisions du Conseil de Sécurité. Autrement, cette agression aurait été catastrophique pour le prestige de l'ONU. « L'Amérique n'a aucune ambition territoriale à Formose, mais nous insistons sur la nécessité de régler le sort de ces îles par les voies pacifiques ».

INECTO la reine des teintures pour cheveux 18 TEINTES NATURELLES Distributeur: M. CRESPIN - Tél. 58771 - Le Caire

ACTUELLEMENT VENTE RECLAME RABAIS SENSATIONNELS CHEZ CHEMLA S.A.E. (R.C. 56824)





# L'ÉLÉGANCE

## LEIL POUR LEIL



Un modèle de robe a été présentée par une vedette de l'Eagle-Lion.

**LES YEUX** sont à la mode. On a rapetissé, puis agrandi la bouche, on a mis du rouge sur ses pommettes, on a remonté ses cheveux, puis on les a coupés, on a porté des franges, des boucles d'oreilles, des bijoux d'or et des bracelets de diamants... maintenant, on porte de grands yeux...

En 1920, les «vamps» (qui ne portaient pas encore ce nom), se donnaient l'air «fatal» en charbonnant leurs cils et en accentuant au noir le cerne de l'œil. Vous, pour avoir le «pep» de Paris et de 1950, pour avoir les yeux à la mode, qu'allez-vous faire? Tout simplement apprendre, en trois coups de pinceau et deux coups de crayon, comment on maquille un œil pour le rendre pervers, même s'il ne l'est pas, grand, même s'il est petit, diabolique, même s'il est ingénu...

Le maquillage, c'est le maquillage de toutes les «cover-girls», de toutes les stars et starlettes quand elles tournent un film ou qu'elles posent pour les magazines.

Inutile de vous dire que même s'il vous plaît follement, vous ne devez pas l'adopter à 8 heures du matin pour aller à votre bureau, ni à midi pour aller déjeuner, ni même à 8 heures pour dîner dans un restaurant.

C'est un maquillage du soir qui demande la robe du soir, les cheveux impeccablement apprêtés, un bijou et une atmosphère de fête. Mais ce que vous pouvez retenir, c'est la forme en amande de l'œil, le trait remontant qui la souligne et la forme des sourcils qui transforme l'expression. En allégeant ce maquillage, en n'en gardant que certains traits (coup de crayon au coin externe de l'œil, bleu léger au pinceau sur la paupière) vous étincellerez vous aussi comme les lumières de Paris.

Même sans maquillage, vous pouvez avoir de beaux yeux. Il suffit de les bien soigner. Pour cela, choisissez. Il y a ce qu'il faut faire et ce qu'il faut éviter.

### ÉVITEZ

- ★ Les nuits dans les «boîtes» remplies de fumée.
- ★ Les premiers rangs de fauteuil au cinéma.
- ★ Le courant d'air dirigé sur les yeux, surtout s'il vient d'en haut (sous peine de conjonctivite, d'orgelet, d'inflammation).
- ★ Le frottement de vos doigts, surtout s'ils ne sont pas très propres, ou que votre vernis à ongles n'est pas sec (conjonctivite, abcès).
- ★ L'insomnie (oui, c'est difficile!).
- ★ La lecture au lit, à moins que votre lumière soit spécialement diffusée pour éclairer indirectement votre livre et que votre livre soit placé à peine plus haut que le regard.
- ★ La lumière insuffisante quand on travaille.
- ★ Les veillées.
- ★ L'alcool.
- ★ Le soleil sans lunettes noires.
- ★ Les courses en voiture découverte, si vous n'avez pas de lunettes protectrices vous évitant les poussières et le vent qui casse les cils.
- ★ Les complexes devant les lunettes, si vous êtes myope.

Mieux vaut mille fois être sûr de soi avec des lunettes qu'embarrassée, parce qu'on n'y voit pas.



### FAITES

- ★ Le palming. En rentrant chez vous, le soir, appliquez en coquilles, les paumes de vos mains sur les yeux, sans les comprimer, ni laisser passer la moindre lumière, l'œil restant ouvert. Evoquez deux minutes de sujets agréables (jeux, rivières, fleurs, danses classiques).
- ★ Les bains de camomille. Si vous avez les yeux fatigués. Faites bouillir six têtes de camomille dans 1/4 de litre d'eau. Mettez cette infusion dans une œillère et baignez les yeux trois minutes.
- ★ Lavage à l'eau boriquée (en vente chez tous les pharmaciens), même procédé, si vous êtes prédisposée aux orgelets.
- ★ Lavage contre l'inflammation, les poussières et le grain de charbon, avec la lotion: Eau distillée: 470 gr.; alcoolat de lavande: 15 gr.; mélisse: 15 gr.; oxycyanure d'hydrargyre: 0 gr. 10.
- ★ Lavage pour enlever le cerne. Appliquez matin et soir des compresses trempées dans de l'eau chaude additionnée d'eau blanche. Une cuillerée à soupe d'eau blanche pour un quart de litre d'eau bouillie. Ou des compresses de romarin: Eau distillée: 1.000 gr.; romarin: 30 gr. Infusez le romarin dix minutes dans l'eau distillée bouillante.
- ★ Lavages préventifs contre la conjonctivite: sulfate de zinc: 0 gr. 60; eau de roses: 125 gr. (A demander chez votre pharmacien.)
- ★ Ayez un collyre, si vous êtes sujette à la conjonctivite: eau distillée: 10 gr.; adrénaline à 1 pour 1.000: 0 gr. 02.
- ★ Si vos cils tombent, coupez l'extrême pointe (1/2 millimètre à la lune naissante. Lavez avec une lotion composée de: Thé infusé: 100 gr.; sulfate de quinine: 1 gr.
- ★ S'ils sont collés au réveil, baignez vos yeux avec de l'eau bouillie chaude additionnée d'une pincée de bicarbonate sodique en poudre.
- ★ Si vous avez les yeux gonflés, des «poches», consultez votre médecin. C'est l'indice d'une mauvaise circulation, d'une déficience ovarienne ou d'un mauvais fonctionnement des reins.
- ★ Si vous prenez le train ou l'avion, emportez un loup de satin noir ou un foulard bleu ou noir que vous mettrez sur vos yeux afin de vous reposer. N'oubliez pas que si les yeux sont le reflet de l'âme, ils sont aussi celui de la santé. Et pour vous maintenir en forme, faites huit jours de régime par mois. Buvez un grand verre d'eau chaude tous les matins.

## La Beauté du VISAGE

## LA MODE

### VARIATIONS SUR LES CHAPEAUX

**LE MASSAGE EST EXCELLENT** pour le corps tout entier. Pour commencer, nous traiterons aujourd'hui du visage. C'est du visage, en effet, que la femme vieillit le plus vite; c'est donc là que le massage s'avère nécessaire en premier lieu.

Il ne faut pas attendre l'apparition des rides pour se masser.

Si l'on a de la couperose, de l'acné, de la séborrhée, de la cellulite, le massage est indiqué, mais seulement le massage médical. Le massage ordinaire, fait par un non spécialiste, peut avoir des résultats désastreux. Dans le cas d'affections de la peau, il faut s'adresser, soit à un médecin, soit à un kinésithérapeute diplômé, soit à un institut de beauté sérieux, contrôlé médicalement.

Mais, s'il s'agit de faire disparaître un double menton, de prévenir et d'atténuer les rides, de raffermir les tissus, dans ce cas, toutes les femmes sont capables, avec un peu d'attention et de soin, de se masser elles-mêmes.

jours aller dans le sens perpendiculaire aux rides.

— Le nez: se traite par tapotements et pincements entre le pouce et l'index.

— Les yeux: avec un seul doigt, passer de la crème au-dessous des paupières, tapoter doucement à l'endroit de la patte d'oie. Prendre de grandes précautions: l'épiderme des paupières est le plus sensible de tous.

— Le front: étendre la crème en partant du milieu du front vers les

tempes. Se servir des deux mains, masser en rond.

— Le double menton: il doit être traité énergiquement (tapotements, pincements). Mais ne pas étirer la peau. A la fin du massage, le dessous du visage doit être rouge. Finir par une compresse d'eau froide.

— Ne pas oublier de masser le cou sur les côtés: en dessous des oreilles. Le cou vieillit très vite, chez certaines femmes, quand elles n'y prennent pas attention.

## Pour être soignée...

**VOICI UN PETIT «CODE»** qui vous aidera d'un bout de l'année à l'autre.

Tous les jours, après le réveil, faites au moins dix minutes de culture physique, puis prenez une douche ou terminez votre toilette complète par une aspersion totale de votre corps à l'aide d'une grosse éponge. Si vous la supportez, utilisez l'eau froide.

Maquillez-vous en pleine lumière pour sortir. Si vous sortez le soir, démaquillez-vous complètement et, cette fois-ci, refaites votre maquillage, le visage bien éclairé par une lampe électrique.

Vérifiez avec soin l'état de votre vernis à ongles. S'il s'écaille et que vous n'avez pas le temps de le remplacer, enlevez-le totalement. N'oubliez pas de graisser vos mains.

Brossez vos cheveux deux fois par jour. Et le soir démaquillez-vous, même si vous vous couchez tard. Dix minutes de moins de sommeil ne sont pas grand-chose pour conserver longtemps une jolie peau.

Toutes les semaines, prenez un grand bain chaud; brossez votre corps avec une brosse à manche pour activer la circulation du sang.

Faites tremper vos ongles dans un bain d'huile tiède pour les fortifier. S'ils sont très fragiles, appliquez un peu d'iode décoloré pour les durcir. Puis faites-les.

Nettoyez parfaitement votre visage en effectuant un brossage, puis massez-le légèrement du bout des doigts. Pensez à votre cou. Massez-le aussi et effectuez quelques mouvements pour éviter le double menton.

Si vos cheveux sont gras, faites un shampooing au bois de Panama. S'ils sont secs, un shampooing à l'huile tous les quinze jours est suffisant. Faites-le précéder d'un massage du cuir chevelu.

Tous les mois, épiliez vos jambes à la cire, ou avec un dépilatoire de votre choix, que vous trouverez chez un parfumeur. Egalisez vos sourcils en vous rappelant qu'il leur faut conserver leur ligne naturelle.

Allez chez le pédicure si vous avez des cors ou des durillons que vous ne savez pas soigner vous-même; mais, en tout cas, prenez avant un bain de pieds assez prolongé pour vous permettre de repousser aisément les peaux qui entourent les ongles. Coupez-les et limez vos ongles comme ceux des mains.

Réservez une journée par semaine à une alimentation composée de fruits et de lait. Tous les six mois, rendez visite à votre dentiste, même si vous ne souffrez pas. Faites détartrer vos dents si besoin est.

Votre beauté dépend, en grande partie, de votre état de santé. Tous les ans, consultez votre médecin. Signalez-lui les petites anomalies que vous avez pu constater durant l'année.

En ce qui concerne votre permanente, la coupe et la nature de vos cheveux vous indiqueront la date à laquelle il faut la faire faire. Si vos cheveux sont courts, une permanente sera nécessaire tous les six mois. Avec des cheveux mi-longs, vous la ferez faire tous les huit mois environ. Mais il est préférable de confier vos cheveux à un bon spécialiste, qui saura vous dire s'ils peuvent supporter une permanente sans inconvénients quand vous avez envie de la faire refaire.

B. R.

## Si vous avez les cheveux secs

**LA CHEVELURE**, tout comme l'épiderme du visage, s'altère au vent, au soleil. L'eau de mer, aussi bien que celle des piscines assèche les cheveux, et le sébum que sécrètent les glandes sébacées n'est plus suffisant pour leur conserver leur souplesse, leur brillant et leur éclat. La plupart des femmes préservent leur visage des atteintes des intempéries, mais elles n'apportent pas à leur chevelure tous les soins dont elle aurait besoin. Pourtant n'est-ce pas là, madame, votre plus belle parure? N'oubliez pas que le cheveu vit comme le fait la peau et, comme elle, a besoin d'être lavé, soigné et nourri pour conserver toute sa vitalité et son éclat.

**SI VOUS VOUS BAIGNEZ**, portez toujours un bonnet imperméable en caoutchouc ou en nylon. Préservez la racine de vos cheveux en les relevant sur le haut de votre tête et en entourant celle-ci d'une bande Velpeau. Votre bonnet de bain s'adaptera mieux et vos cheveux ne subiront pas les méfaits de l'eau.

**LES CHEVEUX SECS** ne doivent pas être lavés avec du savon ordinaire ou n'importe quel shampooing. Il faut choisir un shampooing spécial, à base d'alcools gras, et les laver tous les quinze jours seulement, en ayant soin de débarrasser le cuir chevelu du sébum et de la transpiration qui se déposent à la surface de la peau, ainsi que des microbes qui ne manquent pas de s'y mêler et qui désorganisent le fonctionnement des glandes sébacées.

**UNE FOIS PAR MOIS**, de préférence le soir, pratiquez un bain d'huile. Utilisez, si cela vous est possible, une huile de marque que vous achèterez chez votre parfumeur ou, à défaut, de l'huile d'olive. Faites-la tiédir au bain-marie. Séparez vos cheveux par des raies d'avant en arrière et enduisez votre cuir chevelu d'huile que vous ferez bien pénétrer en le massant du bout des doigts. Ensuite, relevez vos cheveux sur le sommet de la tête et imprégnez-les complètement d'huile. Pour terminer, enroulez-les mèche par mèche, les pointes roulées en dessous, et enveloppez votre tête avec une serviette de toilette, de préférence en tissu éponge, que vous garderez toute la nuit. Le lendemain matin, lavez-vous soigneusement les cheveux et rincez-les abondamment jusqu'à ce qu'ils soient débarrassés complètement de toute l'huile qui les recouvrait.

**TOUS LES MATINS ET TOUS LES SOIRS**, opérez un brossage des cheveux. Il a pour effet d'entraîner les poussières qui se sont accumulées sur votre chevelure et de répartir le sébum sur le cheveu. Le brossage doit être pratiqué en deux temps, d'arrière en avant (20 coups de brosse) en ensuite en partant du front vers la nuque (20 coups également). Ayez soin de vous servir d'une brosse extrêmement propre. Le soir, terminez votre brossage par un massage de cuir chevelu, qui active la circulation et facilite la sécrétion des glandes sébacées.

**CERTAINS CHEVEUX SECS** ont tendance à être fourchus à leur extrémité. Si tel est votre cas, demandez à votre coiffeur de vous faire quelques brûlages, qui donnent d'excellents résultats.

**SI, MALGRÉ TOUS CES SOINS**, vos cheveux ne retrouvent pas leur force et leur éclat, il faut alors demander l'avis de votre médecin, qui décelera la cause locale ou interne et prescrira un traitement approprié à chacun des cas. Il n'y a pas de beauté sans la santé, et votre chevelure est le reflet de votre état général.

Y. S.

Un nouvel élément chimique a été artificiellement produit dans une pile atomique. Appelé «berkélium» il figure sous le nombre 97, sur la liste des éléments chimiques.

La superficie de la Louisiane s'est agrandie de 130 km<sup>2</sup> en un siècle, grâce aux millions de tonnes de limon charrié et rejeté par le Mississippi.

On utilise l'uranium pour réparer les gisements d'uranium. Ceux-ci agissent directement sur un compteur de Geiger, insensible aux rayons cosmiques.

La durée moyenne de la vie humaine est de 67 ans. Il y a un siècle elle était de 50 ans...

Mais nous ne pouvons abandonner le petit chapeau puisqu'il est le favori de la femme, malgré l'effort des modistes pour imposer le grand. Les tout derniers modèles sont plus petits encore, s'il est possible. Mais, à cause du soleil punitif, beaucoup ébauchent un embryon de bord en avant sur les yeux. La grande triomphatrice de ces dernières semaines est la casquette. Bien entendu, une casquette 1950. Très souvent on la réalise en tissu de soie, une sorte d'alpaga ou de twill à petits carreaux. Son fond est gonflé, formé de côtes qui se réunissent au sommet sous un nœud foncé de la couleur d'un des carreaux. Son bord, à peine indiqué, se glisse sous cette calotte importante et vient simplement souligner la frange des cheveux qu'il accompagne.

Dans cette mode aux aspects si divers, chaque femme pourra choisir facilement la coiffure qui mettra en vedette toutes les qualités de son visage.

JEANDINE



De gauche à droite: Petit chapeau de grosse paille vert chartré orné d'un oiseau gris et de plumes de même ton. (JANE BLANCHOT). — Grand chapeau asymétrique de paille tagali rouge cerise. (MAUD & NANO). — Ce magnifique chapeau est exécuté en paille d'Italie naturelle et feutre noir. (JANE BLANCHOT).

**HOTEL LEROY**  
5, Rue Talaat Harb Pacha  
Alexandrie  
R.C.A. No. 27182

**Le plus récent et le plus bel Hôtel Français d'Alexandrie**

Appartements et chambres avec salles de bains privées

Téléphones avec l'extérieur dans toutes les chambres

**CUISINE FRANÇAISE REPUTÉE**  
Salons, Bar Américain etc.  
Meubles dernier cri

**PRIX MODERE**  
Tél. 23690 (6 lignes)  
Adr. Télég.: HOTEL LEROY

**COMMERCIAL BANK OF EGYPT**  
SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE  
FONDEE EN 1920

CAPITAL L.E. 1.200.000  
RESERVES L.E. 161.151.439

Toutes opérations de banque

**SERVICE SPECIAL D'ETUDES ET D'INFORMATIONS FINANCIERES**

Siège Social: ALEXANDRIE  
3-5 Rue Adib — B.P. 613  
Tél. 21847/24599  
R.C. 3134

Siège du Caire:  
3, R. Chawarby P. — B.P. 1533  
Tél. 58558/76381/40300  
R.C. 51381

**CREDIT D'ORIENT**  
SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE  
13, RUE KASR EL-NIL — TEL. 59361-45429

affilié au groupe de la

**Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie**

TOUTES OPERATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE  
AGENCES ET CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER  
(R.C.C. 3827)

**Mifanohouse Electric**  
15 & 22, AV. FOUAD 1er  
TEL. 27460  
ALEX.

5 bis, ADLY PACHA — LE CAIRE









Du 6 au 12 Juillet inclus

Bélier

21 mars au 19 avril
Semaine très importante au point de vue travail et changement de position.

Taureau

20 avril au 19 mai
L'excess d'humidité cette semaine vous prédispose à un grand changement.

Gémeaux

20 mai au 20 juin
Préparez-vous à de beaux changements et à des nouvelles épatantes.

Cancer

21 juin au 21 juillet
Soyez encore patients, lecteurs Cancer. Cette semaine paraîtra monotone et peu intéressante.

Lion

22 juillet au 22 août
Les Lions auront une contrariété d'affaires, évitez la violence et les crispations nerveuses.

Vierge

23 août au 22 septembre
Les Vierges auront des surprises et des nouvelles réconfortantes.

Balance

23 septembre au 22 octobre
Une grande énergie vous entoure ces jours-ci, profitez-en pour entreprendre d'importants travaux.

Scorpion

23 octobre au 21 novembre
Une voie lumineuse se dresse devant vous ces jours-ci surtout mardi entre 8 h. du matin et 10 h. du soir.

Sagittaire

22 novembre au 21 décembre
Évitez les veilles et l'excès d'amusements chers Sagittaires, vous pourriez vous repentir un jour.

Capricorne

22 décembre au 20 janvier
Saturne provoque des retards ces jours-ci. Vous êtes anxieux pour la réussite de certaines affaires.

Verseau

21 janvier au 19 février
Encore des contrariétés dans le travail. Des ennemis cachés qui veulent à tout prix vous faire du mal.

Poissons

20 février au 20 mars
Vous aurez quelques contrariétés cette semaine lecteurs Poissons, mais ne vous en faites pas.

LE MONDE ARABE de BEYROUTH à BAGHDAD Tour d'Horizon

Beyrouth

LA FIN D'UNE CRISE

La question des élections a provoqué une crise qui a failli occasionner la chute du Cabinet Riad El Solh.

Profitant de l'effervescence que la démission du Cabinet avait provoquée au sein des partis, le groupement communiste dissout a provoqué une grande manifestation ayant pour but le renversement du pouvoir.

Fort conscient de la gravité de la situation, M. Riad El Solh prit la décision qu'il fallait: révoquer le commandant de la police pour avoir incarcéré des journalistes sans autorisation préalable du parquet et répression et internement des leaders instigateurs communistes.

Le gouvernement ayant gagné la première manche, il lui reste à gagner la seconde contre l'opposition menée de front par M. Sami El Solh, frère du Président de la République et M. Camille Chamoun qui tentent de soulever les citoyens de la montagne contre le gouvernement.

Le journal "Nabar" a été suspendu et déferé en Justice pour avoir publié le manifeste très violent de l'opposition.

La campagne électorale fixée à Avril 1951 est virtuellement commencée par l'agitation qui y règne en ce moment.

PROTECTION DE L'INDUSTRIE NATIONALE SYRIENNE

Dans le cadre de politique d'encouragement et de protection de l'industrie nationale, le Conseil supérieur des Douanes a pris un arrêté portant abolition ou réduction des taxes douanières sur les matières premières nécessaires à plusieurs industries.

PLUS DE 1.000 VOITURES NOUVELLES ENREGISTREES AU LIBAN

Au cours du premier trimestre de 1950, plus de mille nouvelles voitures ont été enregistrées au Liban, signale une statistique établie par le ministère des Travaux Publics.

LE RELEVEMENT DES REFUGIES ARABES

Le gouvernement libanais et la mission Kennedy, chargée d'appliquer dans le Moyen-Orient un plan économique pour le relèvement des réfugiés arabes de Palestine, ont constitué un comité mixte qui examinera divers projets de travaux au Liban.

Rappelons qu'il y a 134.000 réfugiés au Liban. Le programme des travaux qui seront exécutés n'a pas encore été mis au point, mais on pense qu'il comprendra, notamment la plantation de forêts et des travaux de terrassement.

Quant à la Syrie, aucun accord n'a été conclu avec la mission Kennedy. Les négociations qui étaient en cours ont été interrompues par la démission du Cabinet El Azem et actuellement devront reprendre depuis leur début.

Enfin, on admet que le problème le plus délicat est celui qui se pose dans la région de Gaza, où dans une zone ayant près de 35 kilomètres de long sur près de sept mètres seulement de large, deux cent mille arabes vivent!

AU MARCHÉ DE BEYROUTH

Les premières exportations d'Israël ont apparu au marché libanais. On a remarqué à Beyrouth du tabac et des cigarettes "made in Tel-Aviv" ainsi que des tissus et des produits pharmaceutiques.

Damas

NEUTRALITE

Le gouvernement s'est arrêté à la décision de la neutralité, suivant ainsi l'exemple de l'Égypte. M. Koudsi a exposé le point de vue du gouvernement à ce sujet, qui l'a entièrement approuvé.

UNE CONTROVERSE AU SUJET DE L'«IFTAR» DU MINISTRE D'EGYPTE

Les journaux "El Manar" et "El Nasr" ont vivement critiqué le ministre d'Égypte à Damas pour son attitude impartiale et marquée, par les invitations à l'Iftar et auxquelles il n'invite que les membres des partis nationalistes et Républicains démocrates, adversaires au gouvernement au pouvoir.

CONFERENCE ECONOMIQUE SYRO-JORDANIANNE

La conférence économique Syro-Jordanienne s'est ouverte sous la présidence de M. Saïd Alaeddine, ministre du commerce. Interrogé sur les raisons pour lesquelles la Jordanie insiste pour que le commerce de transit se passe par route plutôt que par voie ferrée, M. Alaeddine a déclaré à la presse de Damas que cette préférence se justifiait par la rapidité et la sécurité des transports routiers, aussi bien que par leurs tarifs moins onéreux.

A ce propos, le ministre jordanien a fait observer que les chauffeurs jordaniens et palestiniens sont as-

treints en Syrie à une taxe personnelle de 7 livres syriennes alors que les chauffeurs syriens ne sont assujettis à aucune taxe en Jordanie.

M. Alaeddine a révélé que les conversations en cours portent sur la conclusion d'une convention commerciale Syro-Jordanienne et a exprimé l'espoir que les négociations seront couronnées de succès.

NOUVELLES RESTRICTIONS IMPOSEES AUX TECHNICIENS ETRANGERS

Dans une circulaire adressée aux différents départements, le ministre des Finances rappelle que les contrats passés avec les techniciens étrangers ne doivent être renouvelés qu'exceptionnellement et dans les cas d'extrême nécessité, afin de ne pas exposer le Trésor à des dépenses inutiles.

Baghdad

PESSIMISME A BAGHDAD

La presse de Baghdad a accueilli la décision de la neutralité de l'Égypte dans le litige coréen avec une satisfaction marquée. La presse insiste pour que le gouvernement irakien décide également d'être neutre.

M. Kamel Kadargi, chef du parti nationaliste a déclaré à la presse que la décision de l'Égypte est une décision judicieuse et il pense que tous les pays arabes devront en décider ainsi.

Répondant à une question d'un journaliste il ajouta: "Il est fort probable qu'une guerre mondiale éclate à la suite du litige coréen".

LES HYENES A L'AFFUT...

Cela n'a pas tardé. A peine a-t-on prononcé en l'air le mot "guerre" que les hyènes du marché ont dressé les oreilles et que déjà une légère agitation se manifeste dans les bas fonds du mercantilisme.

Déjà les profiteurs sont aux aguets et escompte les bénéfices que pourrait bien leur rapporter une nouvelle catastrophe. La presse signale la hausse au double du prix du sucre et la disparition de certains produits de première nécessité qui s'y trouvaient jusqu'à hier en quantité suffisante dans le pays et qui viennent de disparaître, ou hausse de prix sans que cette hausse de prix soit le moins du monde justifiée par les circonstances!

MOUAKES

ALI KURD

LETTRE DE BAGHDAD

Les concessions pétrolières doivent être révisées

L'opinion mécontente

(DE NOTRE CORRESPONDANT PARTICULIER)

CE QUI ATTIRE le plus l'attention dans le récent discours du ministre des Finances est le fait qu'il ne dit pas un mot du Problème du Trésor, et à plus forte raison, de la possibilité de modifier les conditions des concessions pétrolières.

L'Irak ne pourra jamais avancer sur le chemin de la reconstruction et du développement de son économie s'il ne parvient pas à obtenir des conditions plus favorables dans les contrats de concession. Nous avons étudié précédemment la politique des compagnies pétrolières qui commencent les négociations, puis les interrompent pour les reprendre plus tard, car le temps travaille pour elles. De ce fait, elles gagnent toujours: pendant tout ce temps, elles continuent à payer les royalistes selon le taux fixé et qu'on envisage précisément de modifier.

D'autre part, la production pétrolière de ces compagnies est aujourd'hui assez faible. Or, le gouvernement irakien devrait exiger l'élevation du niveau de la production dans une mesure correspondant à la richesse des puits. A l'heure actuelle, les compagnies exploitent les puits de Kirkuk seulement, car les concessions de cette région sont plus favorables que les autres. Dans ces conditions, tout retard apporté à la conclusion d'un nouvel accord avec ces compagnies signifie une large perte pour le Trésor public. Cela signifie de l'argent soustrait au Trésor et donné aux sociétés. Nous croyons qu'il est grand temps pour le gouvernement irakien de mettre fin à ce jeu et d'adopter une attitude ferme à l'égard des compagnies, si vraiment notre gouvernement veut élever le niveau de la production et accroître le revenu national du pays, comme le prétendait le discours du ministre des Finances. Le ministre affirme, en effet, qu'il faut élaborer des plans de développement économique du pays dont l'exécution sera confiée à des autorités qualifiées et permanentes. Mais ceci implique l'existence de crédits, et ces crédits ne peuvent être obtenus qu'en modifiant à notre avantage les conditions des contrats de concession.

Il ne suffit pas de recourir aux emprunts. L'expérience nous a appris que les banques internationales et les institutions de crédit en général n'accorderont de crédits à l'Irak, que lorsque sa situation financière sera stable, et pour stabiliser la situation financière de l'Irak, il faut augmenter le revenu national, et pour accroître le revenu national il faut avoir des plans de développement, et pour financer ces plans de développement, il faut de l'argent. Le problème de l'augmentation de la part du gouvernement dans les bénéfices des sociétés pétrolières est donc à la base de toute réforme dans ce sens. Nous avons déjà énuméré les nombreuses infractions aux contrats de concessions commises par les sociétés. Le gouvernement a ainsi un moyen précieux de faire pression sur ces compagnies. Il a le droit d'annuler la concession; il peut donc, à plus forte raison, modifier les conditions. Nous ne voulons pas revenir sur les principes qui doivent servir de base aux négociations, mais nous voulons affirmer une fois de plus que tout retard profite aux sociétés et sert leurs buts, et en même temps, cause une perte essentielle à l'Irak. Il faut que le gouvernement parvienne à tout prix à conclure un nouvel accord avec les sociétés pétrolières.

HOROSCOPES

Mlle TRAPPELLI. — Vous êtes née sous le signe des Poissons où trônent Jupiter et Neptune. Vous devez être une très riche nature et posséder une âme artistique. Tout en vous représente la beauté et l'harmonie. Mais que de retards dans la vie et combien votre cœur supporte... Vous êtes parfois un peu timide et vous vous renfermez terriblement. Vous êtes effrayée et une certaine angoisse s'empare de vous surtout la nuit. Vous êtes excessivement intuitive et malgré tous les embêtements que vous avez, n'entendez-vous pas la voix de votre cœur qui vous dit: "Chérie patiente encore, tu seras très heureuse". Vous aimez la musique et la peinture, et tout ce que vous faites est artistique. Mais gare quand vous vous énervez, alors il n'y a pas moyen de vous maîtriser tellement vous voulez en une fois vous défendre contre certaine injustice.

vous croyez que les autres ne vous comprennent pas. Vous faites tout pour que tout soit paix et harmonie et malgré cela vous avez à lutter contre des caractères terribles. Patience et ayez confiance dans votre destinée elle sera merveilleuse. Vous vous marierez entre 21 et 23 ans (soit entre 1951-1953). Vous serez aisée et aimée. Vous aurez une fille et deux garçons. Supportez les inimitiés en famille. Sachez que votre seconde partie de la vie sera merveilleuse. Parties faibles: les pieds et la circulation du sang. Vos couleurs: le violet et le bleu-roi. Chiffres: le 5 et le 14. Bon succès.

Mlle ANNIE. — Vous êtes née sous le signe des poissons où trônent Jupiter et Neptune. Vous êtes une nature ardente, énergique et charmante, mais souvent triste et mélancolique. Il vous arrive souvent de douter de tout, tellement certaines contrariétés vous enlèvent toute envie. Vous voyez la vie telle que la rêve vous la présente et vous vous sentez malheureuse de constater combien le monde est différent de votre nature charmante et belle. Ne vous en faites pas, Mlle, il y aura un grand changement dans votre vie et vous aurez un grand bonheur. Mais pas avant janvier 1951. Un peu de patience.

Vous ascendez est le Bélier où trône Mars Dieu de la guerre. C'est pour cela qu'il y a une lutte entre le estimé et l'ingénuité. Vous êtes

souvent nerveuse et souvent très franche. Mais parfois toutes les vérités ne sont pas bonnes à dire. Par moments vous avez un jugement extraordinaire. Laissez-vous guider par la raison et le discernement. L'avenir s'annonce chez vous très bon et vous voyageres souvent. Ce sera votre bonheur. Aimez-vous deux hommes à la fois? Est-ce un E et un J. Vous aimez tout les deux mais vous ne savez lequel choisir? Mettez-les à l'épreuve et choisissez celui qui vous prouvera le plus grand dévouement. N'est-ce pas le J que vous préférez par moments? Alors allez-y et je suis sûr que vos fiançailles seront célébrées en novembre. Dans 10 ans vous divorcerez et épouserez un R. vous aurez deux enfants charmants. Actuellement on dirait que vous avez la responsabilité d'une personne qui vous est chère. Ses bénédictions vont vous rendre très heureuse presque toute la vie.

Vos parties faibles: les pieds et la tête. En hiver, soignez vos pieds particulièrement. Et évitez la nervosité pour éloigner les maux de tête. Vos couleurs bénéfiques: le rouge et le bleu-roi. Vos chiffres, le 11 et le 5, surtout ce dernier vous est bénéfique. Les jours mardi, et jeudi. Heureux événement dans la famille le mois prochain, et une belle décision de bien passer les vacances pour vous. Bonne chance.

AZYADE BAYARD

Semaine de RAMADAN Semaine de GRANDES REDUCTIONS Arrivages suivis de tissus en tous genres CHOIX, QUALITES et PRIX INCOMPARABLES Voici quelques exemples d'une variété d'articles en OFFRES SPECIALES:

Table listing various fabrics and their prices, including RAYON DE SOIERIES, RAYON DE DRAPERIE ET POPELINE, and RAYON DE BLANC ET D'AMEUBLEMENT.

Vaste assortiment d'articles de blanc, tapis et tissus d'ameublement LIQUIDATION DEFINITIVE D'UN GRAND LOT DE COUPONS EN TOUS GENRES DE TISSUS A DES PRIX TRES REDUITS

DAVID ADES & SON

LE CAIRE: RUE AZHAR - RUE EMAD EL DINE - (R.C.C. 57408) ALEXANDRIE RUE MOSQUEE ATTARINE - (R.C.A. 38101)